

Inhaltsverzeichnis

Der reisende Frosch	7
Der lebendige Hut	22
Die Stufen	28
Die kleine rote Henne Rjaba und das Weizenkorn	34
Mascha und der Bär	46
Katja und die wilden Schwäne	56
Das Huhn, das goldene Eier legte	67
Die Elfen und der Schuhmacher	73
Der schlaue Fuchs und das kleine rote Huhn	81
Bruno der Bär	87
Wie der erste Kringel entstand	94
Absätze	99
Mäuschen Kwibis Weihnachtsabenteuer	113
Das Klößchen	124

Contents

The Travelling Frog	12
The Living Hat	24
The Stairs	29
The Little Hen Ryaba and The Grain of Wheat	38
Little Girl Mascha and The Bear	50
Little Katya and The Wild Swans	60
The Hen That Laid The Golden Eggs	69
The Elves and The Shoemaker	76
The Sly Fox and The Little Red Hen	83
Bruno The Bear	90
How The First Bagel Appeared	96
The Heels	104
The Christmas Adventure of Mouse Kwibi	117
The Little Dumpling	127

Содержание

Лягушка-путешественница	17
Живая шляпа	26
Ступеньки	32
Куточка Ряба и пшеничное зёрнышко	42
Маша и медведь	52
Катя и дикие лебеди	63
Курица, несущая золотые яйца	71
Эльфы и сапожник	78
Хитрый лис и рыжая курочка	85
Медведь Бруно	92
Как появился первый бублик	97
Каблучки	109
Рождественские приключения мышонка Квиби	121
Колобок	130